

# MEDZINÁRODNÁ VÝSTAVA PSOV / INTERNATIONALE HUNDEAUSSTELLUNG



## BRATISLAVA 12. - 13. 5. 2007

|                               |                               |                                 |                                  |                              |                                     |                                 |                             |                                    |                                  |                                    |  |
|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--|
| PLEMENO<br>RASSE              |                               |                                 |                                  | FARBA<br>FARBE               |                                     |                                 |                             | POHLAVIE<br>GESCHLECHT             |                                  |                                    |  |
| DRUH SRSTI<br>HAARART         | <i>krátka</i><br><i>kurz</i>  | <i>dlhá</i><br><i>lang</i>      | <i>hrubá</i><br><i>rauh</i>      | VEĽKOSŤ<br>GROSSE            | <i>veľký</i><br><i>groß</i>         | <i>stredný</i><br><i>mittel</i> | <i>malý</i><br><i>klein</i> | <i>normálny</i><br><i>Standard</i> | <i>trpasličí</i><br><i>Zwerg</i> | <i>kráľíči</i><br><i>Kaninchen</i> |  |
| TRIEDA ŠTENIAT<br>BABY KLASSE |                               |                                 | TRIEDA DORASTU<br>JÜNGSTENKLASSE |                              |                                     | TRIEDA MLADÝCH<br>JUGENDKLASSE  |                             |                                    |                                  |                                    |  |
| TR. STREDNÁ<br>MITTELKLASSE   | TR. OTVORENÁ<br>OFFENE KLASSE | TRIEDA PRACOVNÁ<br>GEBRAUCHSKL. | TR. ŠAMPIÓNOV<br>CHAMPIONKLASSE  | TRIEDA ČESTNÁ<br>EHRENKLASSE | TRIEDA VETERÁNOV<br>VETERANENKLASSE |                                 |                             |                                    |                                  |                                    |  |

**Pes musí dosiahnuť vek pre zaradenie do príslušnej triedy minimálne deň pred dňom vystavovania!**  
**Das Alter für die zuständige Klasse must der Hund mindestens einen Tag vor dem Ausstellungstag erreichen!**

|                                                                      |                         |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| MENO PSA<br>NAME DES HUNDES                                          |                         |
| PLEM. KNIHA A Č. ZÁPISU<br>ZUCHTBUCH NR.                             | NARODENÝ<br>GEWORFEN AM |
| OTEC PSA<br>VATER DES HUNDES                                         |                         |
| MATKA PSA<br>MUTTER DES HUNDES                                       |                         |
| CHOVATEĽ<br>ZÜCHTER                                                  |                         |
| ADRESA<br>ADRESSE                                                    |                         |
| MAJITEĽ<br>EIGENTÜMER                                                |                         |
| ADRESA<br>ADRESSE                                                    |                         |
| <b>SÚŤAŽE / WETTBEWERBE</b>                                          |                         |
| PÁRY<br>DAS SCHÖNSTE HUNDEPAAR                                       |                         |
| CHOVATEĽSKÉ SKUPINY<br>ZUCHTGRUPPENBEWERB                            |                         |
| DIEŤA A PES - meno a priezvisko dieťaťa<br>KIND UND HUND             |                         |
| JUNIOR HANDLING – meno a priezvisko dieťaťa<br>9 – 13 ROKOV / JAHRE  |                         |
| JUNIOR HANDLING – meno a priezvisko dieťaťa<br>14 – 17 ROKOV / JAHRE |                         |

Pre každého psa vyplňte samostatnú prihlášku! **K prihláške priložte fotokópiu preukazu o pôvode psa a dokladu o úhrade výstavných poplatkov! Pre zaradenie do triedy pracovnej priložte kópiu medzinárodného pracovného certifikátu a do triedy šampiónov kópiu diplomu!** Prihlášku vyplňte písacím strojom alebo paličkovým písmom.

**Fotokopie der Ahnentafel beilegen!** Für jeden Hund selbständigen Anmeldeschein ausfüllen! **Für die Gebrauchsklasse legen Sie dem Meldeschein eine Kopie des Internationalen Gebrauchszertifikates und für die Championklasse Kopie der Urkunde bei!** Meldeschein füllen Sie mit Druckschrift oder Schreibmaschine aus.

Nečitateľné prihlášky nebudú na výstavu prijaté. Prihlášky, ku ktorým nebudú priložené všetky potrebné doklady (kópia preukazu o pôvode, pracovný certifikát pre triedu pracovnú, doklad o získaní šampionátu pre triedu šampiónov, kópia dokladu o úhrade výstavného poplatku) bez urgovania chýbajúcich dokladov a upozornenia majiteľa psa na túto skutočnosť budú preradené do triedy otvorenej, resp. vrátené. Doklady, ktoré prídu po II. uzávierke už nebudú brané do úvahy. Vystavovatelia z SK musia mať uhradené výstavné poplatky vopred!

Nicht lesbare Meldescheine werden nicht angenommen. Meldescheine, die alle Notwendigen Unterlagen (Kopie der Ahnentafel, Kopie des Internationalen Gebrauchszertifikates für die Gebrauchsklasse und Kopie der Championurkunde für die Championklasse) nicht enthalten werden, werden ohne Urgenz und ohne Warnung des Besitzers in die Offene Klasse versetzt. Championurkunden ausgestellt von Züchterklubs können nicht akzeptiert werden. Unterlagen, die nachträglich nach dem II. Meldeschluss ankommen, werden nicht akzeptiert.

# Uzávierka prihlášok a platieb / Meldeschluß = Zahlungsschluss

I. – 02. 03. 2007, II. – 30. 03. 2007

Prihlášky musia prísť do termínu uzávierky / Meldungen müssen bis zum Meldeschluss ankommen.

Miesto na nalepenie dokladu o úhrade výstavných poplatkov

## VÝSTAVNÉ POPLATKY

za prvého psa  
za druhého a každého ďalšieho  
trieda šteniat, dorastu, čestná  
a veteránov – nemôže byť ako 1. pes  
súťaže

## I. uzávierka

700 Sk/Kč  
600 Sk/Kč  
250 Sk/Kč  
200 Sk/Kč

## II. uzávierka

850 Sk/Kč  
750 Sk/Kč  
250 Sk/Kč  
200 Sk/Kč

len pre zahraničných vystavovateľov  
**Platba na výstave**

1 000 Kč  
900 Kč  
300 Kč  
200 Sk/Kč

Vystavovatelia z ČR platia poplatky v Kč

## MELDEGEBÜHREN

der erste Hund  
zweiter und weitere Hunde  
Baby, Jüngsten, Ehren und  
Veteranenkl. – gilt nicht als 1. Hund  
Wettbewerbe

## I. Meldeschluß

45 EUR  
40 EUR  
15 EUR  
10 EUR

## II. Meldeschluß

55 EUR  
50 EUR  
15 EUR  
10 EUR

## Zahlung auf der Schau

70 EUR  
65 EUR  
20 EUR  
10 EUR

Meldeschluss bedeutet auch Zahlungsschluss! Zahlung nach dem II.  
Meldeschluss, also ab den 1. April 2007 ist wie am Ausstellungstag = 70 EUR

## INZERÁTY

podnikatelia za stranu v katalógu (A5) 1000 Sk/Kč  
chovatelia za stranu v katalógu (A5) 500 Sk/Kč  
menšie formáty vždy úmerne menej

## INSERTATE

Gewerbe (Katalogseite DIN A5) EUR 25  
Züchter (Katalogseite DIN A5) EUR 12,50  
Kleinere Formate verhältnismässig weniger

Podľa propozícií poukazujem tieto výstavné poplatky:  
Den Propositionen entsprechend überweise ich folgende  
Ausstellungsgebühren:

za prvého psa

für den ersten Hund

za druhého a každého ďalšieho

für den zweiten und jeden weiteren

súťaže

Wettbewerbe

spolu

Zusammen

**K prihláške pripojte potvrdenie o zaplatení.  
Neuhradené prihlášky nebudú prijaté!**

Zl'ava za druhého a ďalšieho psa môže byť uplatnená len vtedy, ak  
je meno majiteľa v plnom znení zhodné s prvou prihláškou.  
Gebühnachslass für den zweiten und jeden weiteren Hund kan  
akzeptiert werden, nur wen der Name des Besitzers auf allen  
Meldescheinen 100% der gleiche ist.

Pre rozlíšenie platieb za I. a II. uzávierku rozhoduje dátum poštovej pečiatky na obálke s prihláškou. Zur Lostrennung der Zahlungen zum I. und  
II. Meldeschluss ist das Datum des Poststempels auf dem Kuvert entscheidend.

Vystavovatelia zo Slovenska musia uhradiť výstavné poplatky do zaslania prihlášok (I. a II. uzávierka) a priložiť  
doklad o úhrade k prihláške, inak prihláška psa na výstavu nebude prijatá! **Vystavovatelia zo Slovenska  
nemôžu platiť výstavné poplatky v deň výstavy!**

**PRIHLÁŠKU POŠLITE VÝHRADNE POŠTOU, DOPORUČENE NA ADRESU - MELDESCHHEIN  
SENDEN SIE AUSSCHLIESLICH EINGESCHRIEBEN AN FOLGENDE ADRESSE:**

**SKJ – MVP, Štefánikova 10, 811 05 Bratislava, Slovensko / Slowakei**

Bankové spojenie / Bankverbindung

TATRA BANKA Bratislava

Štefánikova 22, Bratislava

**Slovenská kynologická jednota**

IBAN CODE: SK16 1100 0000 0026 2179 3137

Swift/BIC code: TATRSKBX

Die Bankgebühren gehen zur Last des Ausstellers.

Prehlasujem, že sú mi známe ustanovenia výstavného  
poriadku a že sa im podrobujem.

Vystavovateľ je povinný uhradiť výstavné poplatky aj  
v prípade, ak sa na výstave so psom nezúčastní.

Ich erkläre hiermit, daß mir die Bestimmungen des  
Ausstellungsreglements bekannt sind und ich mich denselben  
unterwerfe.

Der Aussteller ist verpflichtet die Meldegebühren zu  
bezahlen, auch wenn er mit seinem Hund an der  
Ausstellung nicht teilnimmt!

**Kopie des Zahlungsbeleges legen Sie dem  
Meldeschein bei!**

V

IN

PODPIS

UNTERSCHRIFT

Č. telefónu/Telefon Nr.

**Prihlásiť psa na výstavu v deň konania výstavy nie  
je možné!**

Pre rozlíšenie platieb za I. a II. uzávierku rozhoduje dátum poštovej pečiatky na obálke s prihláškou. Zur Lostrennung der Zahlungen zum I. und  
II. Meldeschluss ist das Datum des Poststempels auf dem Kuvert entscheidend.

Vystavovatelia zo Slovenska musia uhradiť výstavné poplatky do zaslania prihlášok (I. a II. uzávierka) a priložiť  
doklad o úhrade k prihláške, inak prihláška psa na výstavu nebude prijatá! **Vystavovatelia zo Slovenska  
nemôžu platiť výstavné poplatky v deň výstavy!**

**PRIHLÁŠKU POŠLITE VÝHRADNE POŠTOU, DOPORUČENE NA ADRESU - MELDESCHHEIN  
SENDEN SIE AUSSCHLIESLICH EINGESCHRIEBEN AN FOLGENDE ADRESSE:**

**SKJ – MVP, Štefánikova 10, 811 05 Bratislava, Slovensko / Slowakei**